

平成 24 年度 大学院人文科学府修士課程第 1 期入学試験問題  
( 仏 文 学 )

【1】 つぎのフランス語文を和訳しなさい (2 題とも)。

(1)

(ウェブ公開版では著作権上の問題により、問題文を削除した。問題文は仏文 10 行。)

(2)

(ウェブ公開版では著作権上の問題により、問題文を削除した。問題文は仏文 11 行。)

【Ⅱ】以下の事項から5項目を選び、知るところをそれぞれ200字程度で述べなさい。

1. 『ガルガンチュア』 (*Gargantua*)
2. ラ・フォンテーヌ (Jean de LA FONTAINE)
3. 『新エロイズ』 (*Julie ou la Nouvelle Héloïse*)
4. アンドレ・シェニエ (André-Marie CHÉNIER)
5. 『ゴリオ爺さん』 (*Le Père Goriot*)
6. モーパッサン (Guy de MAUPASSANT)
7. ダダ (Dada)
8. 『第2の性』 (*Le Deuxième sexe*)

【Ⅲ】つぎの文章をフランス語に翻訳しなさい。

フランスでは、カフェは人々の生活の一部をなしている。仕事に行く前に、彼らはそこで新聞を読みながらカフェオレを飲むのである。カフェではまた、友人たちと待ちあわせをしたり、話し合ったりもする。要するにそこは、交流を深める場所でもあるのだ。おそらくカフェを抜きにして、フランスの文化を語ることはできないであろう。